

"Nuevo Diario" responde al ruego de un procurador sobre la incapacidad del Jefe del Estado

# Sólo se refiere a la incapacidad general civil

Es el presidente del Gobierno quien necesita la confianza del Jefe del Estado y no a la inversa.

Jesús Esperabé de Arteaga es uno de los más dinámicos miembros de la actual Legislatura española. Hace unos días escribió un ruego sobre las características de incapacidad señaladas en el artículo catorce. Y a ese ruego responde hoy un columnista de "Nuevo Diario". El tema es de la máxima actualidad política. Dadas las características del citado periódico, cabe suponer que la interpretación es la legal.

De ello les informamos en la página 5.

## Primer atraco a mano armada en Andorra

ANDORRA LA VELLA, 24 (Europa).- Alrededor de las seis y media de la tarde de ayer, cinco atracadores consiguieron apoderarse de un millón y medio de pesetas que transportaba el cobrador de la Banca de Andorra, tras amenazarle con una metralleta. Cuando el "Seat 600" en que viajaba el cobrador Ramón Masot, cobrador de la citada entidad bancaria, se hallaba cerca del puerto de Envalira, fue interceptado por un turismo francés que le obligó a detenerse, arrojándole contra la pared de la montaña. Inmediatamente, salieron del interior de dicho vehículo cuatro individuos mascarados y armados uno con una metralleta, otro con una pistola y los dos restantes con sendos cuchillos. En el interior del automóvil permaneció un quinto atracador.

El cobrador del banco, un viajante que trabaja en el mismo turismo y otro empleado del banco, fueron obligados a descender del vehículo y mantenidos inmóviles con las armas apuntables contra su espalda, mientras el jefe de los atracadores registraba el vehículo y se apoderaba de una cartera conteniendo un millón y medio de pesetas aproximadamente, producto de varios robos hechos efectivos en el Pas de la Casa. Inmediatamente, los ladrones huyeron en el turismo, un "Citroen" azul oscuro con matrícula de la ciudad de Toulouse. Se trata de la primera vez en la historia de Andorra que se efectúa un atraco a mano armada.



(Pág. 13 y 17)

**Llegó Caldós**  
"Me gustaría seguir marcando goles para el Zaragoza ... aunque sé que algunos clubs se han interesado por mí"

Un argumento contradictorio

(Pág. 17) LA ÚLTIMA MANIOBRA CONTRA LA JERARQUÍA

## Protesta al P. Arrupe

TRES JESUITAS DE LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA GREGORIANA PIDEN EXPLICACIONES POR EL TRASLADO DE UN PROFESOR

(Pag. 4)

## Los universitarios de ZARAGOZA



Hoy: El dinero, la religión y la política familiar

(Pág. 18 y 19)

**ARAGON**  
exp

Depósito legal: Z-22-1970

Director: EDUARDO FUENLABRADA  
Editor: PRENSA ARAGONESA  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 580

DE LA TARDE

VIERNES, 24 DE OCTUBRE DE 1970  
Pesetas - Año III - Núm. 853



## Ni en CINCO horas...

### ... podrá contestar el Ministro Secretario a todas las preguntas que le aguardan

MADRID, 24, (De nuestra redacción). Los más agudos comentaristas madrileños no nos facilitan novedades, conformándose con hacer consideraciones acerca de actos conocidos ya por el público.

Uno solo se aventura a señalar que ante la sesión informativa del Ministro Secretario General del Movimiento en las Cortes, se espera un crecido número de preguntas, por lo que se teme que no sean suficientes las cinco horas como máximo de sesión que suelen durar estas sesiones informativas. Corresponde a la responsabilidad de los procuradores centrarse sobre los temas básicos, e incluso coordinar sus preguntas para evitar la pérdida de tiempo en las variadas y, de seguro, coincidentes preguntas de procuradores y consejeros que hace tiempo aguardaban esta gran ocasión de dialogar abiertamente con el responsable de la política del Régimen.

Y se lanzó el comentarista a aconsejar a los procuradores diciendo que cabría hacer una observación: que los que pregunten se cifien a las cuestiones que son competencia del ministro, pues de lo contrario éste tendría recurso para eludir las respuestas.

#### EL PROYECTO DEL EBRO A INFORMACION PUBLICA EN 1.973.

El proyecto de traída de aguas del Ebro a Barcelona se dice en ND. será presentado a información pública en 1.973, según se desprende de la carta del director general de Obras Hidráulicas que, entre otras cosas, dice: "El Ministro de Obras Públicas es consciente del problema que puede representar para Barcelona la falta de agua, y está tomando las medidas oportunas para evitar posibles restricciones".

#### SE CONFIRMAN LAS DUDAS SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE REGIMEN SOCIAL

De Pablos confirma que la ponencia que estudia las enmiendas al proyecto de ley de régimen Local ha sobrepasado en su dictamen la base 60 y espera tener preparado el informe a principios de enero. Siguen existiendo serias dudas sobre si el proyecto será debatido por la Cámara. Se dice que el Gobierno espera al informe de la ponencia para decidir si retira el proyecto o deja que siga su trámite legislativo.

#### EL TITULO PRELIMINAR DEL CODIGO CIVIL

Por otra parte estima el comentarista que más controvertido y problemático se presenta el informe de la ponencia sobre el proyecto de ley de modificación del título preliminar del Código Civil. La ponencia rechaza las diez enmiendas a la totalidad que piden la devolución del proyecto al Gobierno, basándose en diferentes argumentos, pero sobre todo en que el proyecto de bases es excesivamente vago y genérico, por dejar en manos de los redactores del texto articulado cuestiones que en su regulación competen a las Cortes. No está claro que, aprobadas por la Cámara las bases de modificación que se la proponen, debe después el Gobierno someter de nuevo al órgano legislativo el texto articulado del nuevo título preliminar del Código Civil, cumpliendo con lo que establece la ley de 11 de mayo de 1.888, en la que se dan normas para la modificación de dicho Código.

L.P.C.

por 75 Ptas. AL TRIMESTRE

# ¡DOS REVISTAS SEMANALES!

## Regate

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

y

## TVE expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/exprés", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/exprés" Marcial, 2. ZARAGOZA

Don.....

domiciliado en.....

calle.....n.º.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/exprés" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./exprés".

#### CUMPLIO 104 AÑOS



SANLUCAR DE BARRAMEDA. Doña Francisca Faneca Fernández, más conocida por "Paca Paporra" en este pueblo sanluqueño donde vive desde sus diez años, acaba de cumplir 104, y, como puede apreciarse, aún jalea con los "pitos" cualquier canción que se la tararee. Se encuentra, a su edad, en perfecto uso de sus sentidos y piensa vivir muchos años más. (Foto Europa Press).



● PRENSA PRUDENTE

**E**L hombre que... la actual Ley de... ha manifestado... intentó crear una... prudente. Nos parece... deseo encomiable, sobre... si tenemos en cuenta... monolitismo de la... anterior a mil novecientos... sesenta y seis. Hasta... y fruto de Serrano... primer lugar y después... tras año, contumazmente... Arias Salgado, la... española ofrecía un panorama... quietista, en la que, aca... únicas diferencias... encontraba uno en las... deportivas y, qué duda... en la galería de anuncios... Por cierto (y en... paréntesis), sería... interesante que algún... de la Facultad de Ciencias... la Información se decidiera... escribir una tesis sobre... consignas y censuras de... largo espacio de tiempo... se extiende entre... novecientos treinta y... mil novecientos sesenta... seis.

Con Fraga Iribarne... a una prensa prudente... pasó de ahí e incluyó... buen número de periódicos... supieron sacudirse... costumbre de treinta... censura. Precisamente... fenómeno, se produjo... deseada diferenciación... periódicos. ¿Que ha... después? Yo... sinceramente, la... prudencia ha ido limpiando... cada vez más, como... esa instintiva autocensura... cada diario se ejerce... mismo. Y así, hemos pasado... una prensa prudente... Tanto que yo creo que... norma solamente... vulnerable por algunos... revistas de la extrema... y algún que otro periódico... la misma tendencia. ¿Tiene bula la... derecha? Aunque legalmente... no, parece que en la realidad... sí. Porque imaginemos el... momento: los ataques... lleva a cabo, los... permitidos a la izquierda... izquierda? Aquí sí que... cabe duda. No sería... Todavía son muchos los... extrañan ante las... embestidas que... miembros importantes... política española activa... frente extremo-derecha. Sin embargo, una... puntualizar más porque... sirva para una configuración... total de la realidad española... ¿Se han percatado... que las revistas y periódicos... de esa tendencia... ya que van... por muchos de retro... tienen una difusión... limitadísima? Sociológicamente... históricamente, el... muy significativo.





Emisión de deuda pública por valor de 6.000 millones de pesetas

MADRID, 24 (Europa Press).— La Dirección General del Tesoro y Presupuestos emitirá deuda pública por un valor nominal de 6.000 millones de pesetas destinada exclusivamente a financiar inversiones, según dispone un orden del Ministerio de Hacienda publicada en el B. O. E. de hoy. Dicha emisión será realizada al seis por ciento del interés anual, libre de impuesto sobre las rentas del capital y amortizable en diez años.

La suscripción de los títulos se efectuará en las oficinas centrales del Banco de España y en sus sucursales y agencias el próximo 15 de noviembre.

La citada orden especifica también que la deuda estará representada por títulos al portador de la emisión de 30 de mayo de 1972, distribuidos en series en la proporción que estime conveniente la Dirección General del Tesoro y Presupuestos, con arreglo a las siguientes bases: serie a, de 5.000 pesetas, serie b, de 25.000 y serie c, de 100.000.

Los títulos llevarán la fecha de la emisión citada y devengarán intereses desde el día 15 de noviembre de 1972. El pago de los mismos se realizará por semestres vencidos en 30 de mayo y en 30 de noviembre de cada año.

Sestao

Solicitan medidas contra la adulteración de alimentos y contaminación de las empresas

BILBAO, 24 (Europa Press).— La petición de que se instrumenten los medios legales necesarios para evitar la defraudación que supone la adulteración de productos alimenticios y sancionados con mayor severidad, ha sido uno de los acuerdos tomados por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal en Sestao.

También se decidió denunciar la grave situación de la acumulación de materias nocivas expulsadas por las empresas ubicadas en Sestao y se solicitan con la mayor urgencia que se instalen los medios correctores necesarios para disminuir al máximo el grado de contaminación existente.

Convocatoria para cubrir una vacante en la Real Academia de Farmacia

MADRID, 24 (Europa Press).— La Real Academia de Farmacia ha hecho pública la convocatoria para proveer una vacante de académico de número en dicha institución, según una resolución que hoy aparece en el B. O. E.

La vacante correspondía hasta su fallecimiento a don Paulino Borralló de Nueda y las propuestas habrán de ser presentadas por tres académicos de número.

Silva Muñoz y el ingreso de España en la C. E. E.

COMO CUESTION PREVIA:

Es necesario el entendimiento ideológico de los españoles

MADRID, 24 (Europa Press).— "El objetivo, quizá hoy más claro, de una gran política nacional es el de robustecer la paz de España sobre los cimientos de la estabilidad política y del progreso económico y social. Este propósito se vería grandemente respaldado con nuestra incorporación a la Comunidad Europea", dice el exministro don Federico Silva Muñoz en un artículo que firma hoy en el diario "ABC" bajo el título "La transacción de las ideas".

Para incorporarse a la C. E. E. es necesario, como cuestión previa a su planteamiento exterior, un entendimiento ideológico entre los españoles, dice el comentarista. La transacción de ideas tiene, por tanto, una doble vertiente: nuestras relaciones con la Comunidad y nuestras concurrencias políticas internas.

TRANSACCION EXTERNA

En opinión del señor Silva Muñoz, la transacción ideológica con la Comunidad no parece imposible, por tres razones:

—Porque en el terreno jurídico-político internacional existe una similitud de planos para las naciones y entidades supranacionales, donde si la discusión económica y hasta política es posible, con mayor razón lo será el diálogo sobre asuntos ideológicos.

—Porque el espíritu del Tratado de Roma es consustancial con su análisis interpretativo, si es que las declaraciones del Tratado quieren aplicarse cobrando vida real.

—Porque no parece que haya nada depresivo para el legítimo decoro nacional al exponer clara y sinceramente nuestros propósitos políticos para el inmediato futuro.

TRANSACCION INTERNA

La transacción interna de la idea —dice el señor Silva— quizá ofrezca mayores dificultades. Se trata de una disposición espiritual que constituye un punto de partida y un presupuesto básico. Tal operación consistiría en afrontar una acción democrática con sincero espíritu de homogeneidad y solidaridad con nuestro tiempo, sin necesidad de salirse un ápice de nuestras leyes fundamentales. El "contraste de pareceres", soporte de nuestro pluralismo político, supone relaciones de contigüedad, pluralidad de significados dentro de un carácter de homología y sobre el se puede edificar un completo sistema democrático auténtico y eficiente, sin que se rompa la unidad política de los principios con "oposiciones" en que la pluralidad de significaciones no son homólogas, sino que se excluyen entre sí.

Señala más adelante que el término "oposición" es equívoco, pues va desde el concepto tradicional inglés hasta el maximalista y casi revolucionario de una acción sistemática y organizada contra un orden político. Cosa distinta es que un régimen tenga fuerzas concurrentes. Cuando alguna fuerza o alguna coalición integren un gobierno, las otras están en reserva con un juego específico e insustituible.

LABOR DE EQUIPO

"Un sistema político, un régimen, es la obra de muchos hombres y de diversos gobiernos. La llamada "labor de equipo" —sigue diciendo— no hay que empequeñecerla, porque pienso que a ese "equipo" pertenecen todos los que forman parte del régimen y, si fuera posible, los dirigentes de la nación entera. Esta es la esencia del pacto interno de carácter ideológico, la aceptación de un sistema concreto de concurrencia política entre los que legítimamente deben practicarla".

El riesgo más grave que corre esta delicada operación de trasacción de las ideas —dice el señor Silva por último— es el de fabricar maniqueos para destuirlos, o maximalismos para abortarlos, convirtiendo lo que puede ser un cable régimen de asociaciones políticas en una "partitocracia", el "contraste de pareceres" en "oposiciones", la exposición normal de las discrepancias en caos verbal o en violencia dialéctica, y las leyes fundamentales, de instrumento creador en aparato ortopédico, dando cumplida satisfacción a los que pueden creer que las soluciones políticas permanentemente periódicas para nuestra nación son el "bunker" y el diluvio.

MUSICA... INFORMACION... ALEGRIA

RADIO JUVENTUD

EN ZARAGOZA, PARA ARAGON

primero después de la Ley

EL CONGRESO SINDICAL SE

REUNIRA EN FEBRERO

MADRID, 24.- (Europa Press).— Según noticias recogidas por "Europa Press" en fuentes sindicales bien informadas, el próximo Congreso Sindical se desarrollará en la primera quincena de febrero y, muy probablemente, en el Palacio de Congresos de Palma de Mallorca.

Entre los temas más importantes que serán abordados en esta reunión cumbre los Sindicatos figuran la reforma de la Ley de Negocios Colectivos, el desarrollo de la Ley Sindical, el asociacionismo sindical y los convenios colectivos. El próximo Congreso Sindical hará el número cinco de los celebrados hasta ahora.

CONCLUSIONES

El Congreso Sindical es el órgano superior colegiado y representativo de la Organización Sindical y debe reunirse en cada dos años al menos.

Presidido por el ministro de Relaciones Laborales, estará compuesto como máximo en sus dos terceras partes por representantes de los consejos nacionales de empresarios y de trabajadores y técnicos en igual número.

Entre las atribuciones del Congreso Sindical figuran:

Proponer la adopción de las medidas necesarias para lograr la mayor efectividad de los principios básicos de la Organización Sindical.

Fixar las directrices y elaborar los programas generales de acción sindical para cada periodo y examinar sus resultados.

Determinar las directrices sindicales en materia de estructura, organización y elecciones, régimen económico administrativo, secretariado y personal sindical.

Definir el criterio del Sindicalismo español en las cuestiones de interés general.

Aprobar los presupuestos de la Organización Sindical y la liquidación de los mismos.

Proponer las orientaciones a que hayan de ajustarse las relaciones sindicales en la esfera internacional.

El próximo Congreso Sindical será el primero que se celebre con la nueva normativa aprobada en febrero de 1971. El anterior Congreso Sindical fué el celebrado en Tarragona en 1968, que se preparó de la Ley Sindical.

Partir de mañana:

Suben una peseta los periódicos madrileños

MADRID, 24.- (Europa-Press).— A partir de mañana, día 25, todos los periódicos de Madrid elevarán sus precios de venta al público en una peseta. Así, el precio de los números ordinarios será de seis pesetas y el de los extraordinarios de siete pesetas o de ocho, como se recordará, en el mes de julio de 1971 la subsecretaría del Ministerio de Comercio autorizó a los periódicos a elevar a seis pesetas el precio de venta al público de los números ordinarios a partir del 1 de enero del presente año. Al parecer, según se indica en medios periodísticos de Madrid, el aumento de los costos de todo orden y la repercusión de los índices generales de producción obligan a los periódicos a hacer uso de la autorización legal vigente.



# PROTESTA al PADRE ARRUPE

## Tres jesuitas de la Universidad Pontificia Gregoriana piden explicaciones por el traslado de un profesor

ROMA, 23 (Servicio especial) Tres jesuitas, profesores de la Pontificia Universidad Gregoriana que la Compañía de Jesús dirige en Roma, han dirigido una carta al Padre Arrupe para mostrar su desacuerdo con la medida tomada por el general de los jesuitas contra otro profesor de la Universidad, el padre Brugnoli, S.J. Dos de los firmantes son españoles, el P. Díez Alegría y el padre Eduardo Salvadó. El tercero es el italiano padre Tufari.

Recientemente, el padre Brugnoli, que durante muchos años ha impartido enseñanzas en la Pontificia Universidad Gregoriana, fué trasladado por decisión del Padre Arrupe a un centro del Norte de Italia. Según los firmantes de la carta y los alumnos de la Universidad que hace algunos días aprovecharon el comienzo del curso para repartir octavillas alusivas a este traslado, la medida fué tomada por haber

firmado el P. Brugnoli un manifiesto "contestatario" que se conoce en Italia con el nombre de "7 de Noviembre".

En la carta abierta, estos tres jesuitas, dos de los cuales, el P. Díez Alegría y el P. Tufari firmaron recientemente una petición a favor del divorcio, exponen al preposito general de la Compañía de Jesús su descontento por la medida tomada contra el P. Brugnoli. Afirman que no se tutela la libertad académica cuando un profesor puede ser expuesto a una sanción de suma gravedad por actividades desarrolladas fuera del ámbito universitario, y que además no presentan carácter delictivo. Defienden después el derecho a disfrutar de una libertad académica en condiciones críticas.

Se ha sabido que el P. Arrupe ha contestado ya a esta carta abierta de forma privada, y se ha prestado a escuchar cuanto antes sus objeciones.

## Cuba adquiere maquinaria hidráulica española

Se trata de diez estaciones de bombeo valoradas en dos millones de dólares

LA HABANA, 24 (Efe).— Un contrato de venta a Cuba de material hidráulico fabricado en España por valor de casi dos millones de dólares, fué firmado ayer en La Habana por funcionarios cubanos y representantes de dos firmas españolas.

La venta incluye diez estaciones de bombeo con equipamiento repuestos y asistencia técnica completa. Las estaciones constan de 35 motores de 700 caballos de potencia cada uno, alimentados a alta tensión.

Las unidades de bombeo serán instaladas en las localidades de Valle del Perú Sur, Valle del Perú Norte, Valle del Perú Central, Jibacoa, Canasi, Seibabo, El Tablón, Maurín, San Antonio y Pedro, para impulsar el desarrollo de un amplio plan ganadero y la obtención de pastizales.

Se hará cargo de las instalaciones la empresa "Cuba Hidráulica" cuyo director general, Elías Suárez, firmó la compra por parte cubana.

El contrato de venta de las firmas españolas fué conseguido después de una competencia con otras empresas francesas y británicas.

Fuentes españolas expresaron su confianza en que la venta de estas estaciones de bombeo puedan ser aumentadas en los próximos años, debido a su calidad, bajo precio y facilidades de asistencia técnica ofrecidas.

# CARTELERERA

### TEATROS

**PRINCIPAL.** — Hoy, presentación compañía Julieta Martínez con Agustín González. 7'15 y 11. Estreno: "El amante jubilado", de Emilio Romero. ¡Un vodevil a la española! ¡Divertidísimo! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Mil millones para una rubia. Anafía Gadé, Stephen Boyd, J. L. López Vázquez.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 14). 4.ª semana: El padre de la criatura. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Muñecas ahorcadas. Bertil Taube, Bárbara Parkins.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El visitante nocturno. Max Von Sidow, Trevor Howard, Liv Ullman.

**FLETA.** — 6'30 tarde, 10 noche. (May. 18). La hija de Ryan. Todd-ao - Metrocolor. Film de David Lean con Robert Mitchum, Trevor Howard, Sarah Miles.

**GOYA.** — 4'45-7-9'15-11'15 (Todos públicos). 4.ª semana: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 14). Rosas blancas para mi hermana negra. Color. Libertad Lamarque, Steve Flanagan.

**PALACIO.** — 4'45-7-9'15-11'15 (Todos públicos). 4.ª semana, simultáneamente con cine Goya: Le seguían llamando Trinidad.

**PALAFOX.** — 5-7-9'15 y 11'15 (May. 18). 4.ª semana: Sol rojo. Eastmancolor. Charles Bronson, Ursula Andress, Toshiro Mifune, Alain Delon.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Blanco, rojo y... Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Sofía Loren, Adriano Celentano.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Muerte a plazos. Eastmancolor. Sandy Dennis, Stuart Whitman.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Las falsas vergüenzas. Hans Sohnker, Antje Greerk (v. o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La piel de Satán. Technicolor. Un film de N. Piers Haggard, con Patrick Wymark, Linda Hayden.

**CINES DE REESTRENO**  
**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Ocarina en disco rojo. George Hilton, Luciana Paluzzi.

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Adiós, cigüeña, adiós. Eastmancolor. Un film de Manuel Summers.

**DELICIAS.** — Desde las 4'45 (May. 18). El bello monstruo. Eastmancolor. Helmut Berger, Virna Lisi.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Johnny Oro. Eastmancolor. Marck Damon, Valeria Fabrizi.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Historia de una traición. Cinemascope-Eastmancolor. Silva Koscina, Marisa Mell, Stephen Boyd.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Tengo que abandonarte. Eastmancolor. Esther Riera, Jaime Toja.

**SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Los secuaces.** Eastmancolor. Jean Yanne, Senta Berger.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). El clan de los sicilianos. Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura.

**PARIS.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). El día de los tramposos. Cinemascope - Technicolor. Kirk Douglas, Henry Fonda.

**PAX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Un cerebro de un billón de dólares. Technicolor. Michael Caine, Françoise Dorleac.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Trasplante siciliano. Carlo Giufre, Pamela Tiffin.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Dos hombres y un destino. Cinemascope - Color de Luxe. Paul Newman, Robert Redford.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Una maleta, dos maletas, tres maletas. Louis de Funès, Claude Rich.

**SAN JORGE "SALA DE JUVENTUD".** Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Tardes de sábado y domingo: Fiesta joven.

### PELOTA

Frontón Jai-Alai.—Tarde 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas. Garachena - Iñaki contra Toño - Arriaga. José - Galarza contra Sáez - Mugura.

SEGUN "NUEVO DIARIO"

## PERON regresa a Argentina el próximo

MADRID, 24 (Europa Press).— Según una información que hoy publica "Nuevo Diario" ex-presidente argentino Juan Domingo Perón, residente en Madrid, ha previsto el regreso a su país el próximo día 14 de noviembre. El periódico añade que el general tiene todo preparado para "operación retorno". El avión, de vuelo "charter", que ya ha sido concertado con la compañía "Alitalia", recogerá al ex-presidente y a su séquito en Madrid durante la madrugada del día mencionado y emprenderá vuelo hacia Buenos Aires.

Se la envía un tudelano

UNA CALABAZA DE 59'200 KILOS, PARA "DON CICUTA"

PAMPLONA, 24 (Europa Press).— Cincuenta y nueve kilos, doscientos gramos pesa una calabaza criada en Tudela, en la ribera navarra, por el hortelano don Domingo F. Gállego, mide 2,20 metros de circunferencia y es la de mayor peso cogido en esta zona.

Según ha anunciado el propietario, esta calabaza gigante será enviada al popular actor Valentín Tornos, "Don Cicuta", para el programa de Televisión Española "un, dos, tres... responde otra vez".

UNA RADIO AMENA, ALEGRE, VIVA Y MUSICAL

RADIO JUVENTUD

En Onda Media y Frecuencia Modulada

Las elecciones USA, en Madrid

● SE INSTALARA UN CENTRO DE INFORMACION EN EL "CASTELLANA HILTON"

MADRID, 24 (Europa Press).— Al igual que en ocasiones anteriores, Embajada de los Estados Unidos en Madrid ha organizado un Centro de Información Electoral que se instalará en el vestíbulo interior del "Castellana Hilton".

El servicio comenzará a funcionar a partir de las 12 de la noche del martes día 7 de noviembre, y en el mismo se informará de la marcha de las elecciones para presidente de los Estados Unidos. El desarrollo de los escrutinios será seguido de forma minuciosa a través de los informes que lleguen por radio y teletipo de los diversos estados norteamericanos.

Este tipo de reuniones en Madrid, organizadas por la Embajada estadounidense, vienen siendo tradicionales cada cuatro años, en la noche de las elecciones presidenciales. Son varios miles de norteamericanos que se reúnen en torno a este servicio de información para conocer la marcha de las elecciones.



SU GARNET DE CONDUCTOR EN EL BOLSILLO

CONDUCTOR E B R O

Con la técnica y medios al servicio del futuro más avanzados

AVENIDA DE VALENCIA, 32 - TELEFONO 25971 ZARAGOZA



"NUEVO DIARIO" RESPONDE AL RUEGO DEL PROCURADOR  
ESPERABE SOBRE LA INCAPACIDAD DEL JEFE DEL ESTADO

## «El artículo 14 SOLO se refiere a la incapacidad general civil»

● ES EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO QUIEN NECESITA LA  
CONFIANZA DEL JEFE DEL ESTADO Y NO A LA INVERSA

MADRID, 24 (Europa Press).— Desde las páginas de "Nuevo Diario", el profesor de Derecho Administrativo don Gaspar Ariño Ortiz responde al ruego presentado al Gobierno por el procurador don José Esperabé de Arteaga sobre el artículo 14 de la Ley de Sucesión.

Como se informó, el señor Esperabé solicita que se concrete si la incapacidad del Jefe del Estado a la que el precepto se refiere "es meramente física o civil o si, por el contrario, se extiende a la falta de dotes para el buen gobierno o administración del Reino".

Para el señor Ariño, "la cuestión encierra una gran trascendencia porque en el fondo supone responder a la siguiente pregunta: ¿Es admisible en nuestro sistema un juicio político al rey, emitido por las Cortes a propuesta del Gobierno y del Consejo del Reino?"

Y adelanta su tesis: "La incapacidad a que se refiere el artículo 14 está estrictamente limitada a la incapacidad general civil. En ningún caso el Gobierno, ni ningún otro de los aitos órganos del Estado puede formular o requerir juicio alguno de valor sobre las condiciones políticas del monarca".

### LA FIGURA DEL REY

El autor del artículo expone a continuación las razones de esta afirmación que, en resumen, son las siguientes:

1.— "Es el presidente del Gobierno quien necesita la confianza del Jefe del Estado y no a la inversa", en

base a los artículos 6, 7, 9 y 10 de la Ley Orgánica del Estado.

2.— "El rey tiene sus facultades reservadas para los momentos trascendentales de la vida del país, ejerce una omnipotente función moderadora, es árbitro del sistema institucional del Estado, pero no gobierna. Ni le convendrá tratar de gobernar".

3.— "O el rey desarrolla actuaciones personales al margen del orden constitucional, las cuales carecerían de todo valor (el refrendo es, en nuestro sistema, absolutamente necesario para la validez del acto) o, si han sido refrendadas, "serán responsables las personas que lo refrenden" (artículo 8 de la Ley Orgánica). Un juicio político al rey sería un juicio a las propias instituciones y personas que lo promovieran".

4.— "No cabe declaración de incapacidad por la mera y siempre difícil apreciación de "falta de dotes para el Gobierno", por cuanto ello constituiría un portillo permanentemente abierto contra la estabilidad política de España. Esa difícil y discrecional apreciación de las aptitudes subjetivas del rey podría fomentar situaciones de tensión con el monarca e incluso la peligrosa tentación de destronarlo".

5.— "Cuando nuestro derecho constitucional se refiere al rey incapacitado — y este es un argumento definitivo en el orden legal — lo hace en el estricto sentido de incapacidad física civil".

El autor se muestra partidario, por último, de un desarrollo del artículo 14, referido única y exclusivamente a la capacidad civil.

● TOMA POSESION EL NUEVO  
RECTOR DE SALAMANCA



SALAMANCA.— El rector en funciones don Pablo Beltrán de Heredia da posesión de su cargo al nuevo rector de Salamanca, señor Rodríguez Villanueva, en un acto celebrado en la citada universidad salmantina. (Foto Europa Press).



PARAMOUNT FILMS PRESENTA

# el Padrino

Lunes, 30 de octubre, estreno  
COLISEO EQUITATIVA

ARAGON/express, PAG. 5

## La LUCHA del GOBIERNO contra

## el ALZA de PRECIOS

● LAS COMISIONES DELEGADAS Y LOS GOBERNADORES  
CIVILES EJERCERAN UN MAYOR CONTROL

MADRID, 24 (Europa Press).— Las comisiones delegadas de precios y los gobernadores civiles de las provincias serán dotadas de medidas más amplias y suficientes para el control de los precios, a través de la descentralización de estas competencias, que actualmente tiene el Ministerio de Comercio, según una disposición que prepara este departamento para su inmediata elevación al Gobierno.

Con esta nueva regulación en materia de precios, el Ministerio de Comercio reforzará las disposiciones publicadas recientemente, que se referían a la normalización y fijación de márgenes comerciales, al etiquetado y al marcado de los precios de los diferentes productos.

Las nuevas normas sobre precios que estudiará el Gobierno se dirigen fundamentalmente hacia tres sectores principales: la revisión de la política arancelaria, intensificación de la política de convenios de precios con los diferentes sectores de producción y la ya citada descentralización de las competencias sobre esta materia.

1. En lo que se refiere a la política arancelaria, el Gobierno dictará diferentes normas con el fin de que dicha política afecte e incida en los precios interiores.

En sus primeros pasos, se pretende establecer el desarme lineal del arancel, para realizar posteriormente un desarme selectivo.

Por otra parte, también será estudiada una posible privatización del comercio exterior de ciertos productos agrarios que hasta ahora era realizado por organismos oficiales o paraestatales.

2. En el control de precios, el Gobierno está dispuesto, por una parte a ejercer una mayor supervisión sobre los mismos y llegar a la fijación de los precios de determinados productos —principalmente percederos— y, por otra, a fijar también los precios mínimos de algunos productos de tipo alimenticio que ahora están clasificados como "libres" o "declarados".

3. Finalmente, se trata de la intensificación de la política de convenios de precios con los sectores de producción, al igual que de está desarrollando en Francia, para acordar una serie de conciertos temporales con los productores afectados por la regulación y normalización de los precios.

En la actualidad, el Ministerio de Comercio está llevando a cabo una serie de reuniones con los principales sectores afectados por estas próximas regulaciones en materia de precios.





**¿ES PEOR EL REMEDIO QUE LA ENFERMEDAD?**

**L**AS últimas obras realizadas, le han conferido a la calle del General Franco una nueva fisonomía. La desaparición de sus dos clásicos obstáculos centrales, han sido decisivos. Los raíles del tranvía y las farolas del alumbrado suponían un trombo en la circulación, poco menos que insalvable. Las obras municipales han hecho el milagro. Nadie nos acordamos ya de aquellos saltos de obstáculos que nos hacían perder el humor. Afortunadamente, por lo que respecta a esta importante arteria, las improvisadas e incómodas montañas rusas, han pasado a la historia. En cambio, por una ley natural de dependencia, va surgiendo algún que otro problema con el que no se contaba. Me explicaré. Por motivos de fluidez, ha sido preciso retirar de la circulación rodada dos afluentes de General Franco. Se trata de la calle de San Martín, donde está enclavado el Cine Victoria y el popular "callizo" Miguel de Ara. Sigamos. A los que han decidido jubilar dichos accesos, se les ha olvidado colocar los correspondientes desagües para absorber el agua los días de lluvia. Así se explica que en el pasado temporal, las aguas después de inundar las aceras se precipitaran en General Franco formando verdaderas lagunas. Especialmente en la confluencia de la calle San Martín cuyo desnivel es francamente acusado. Se trata desde luego, de un pequeño lapsus fácilmente subsanable. Ahora, eso sí, hay que aprovechar, para enmendar dicho descuido, estos días que están descansando las nubes. Para que cuando entren nuevamente en actividad, funcione ya todo normalmente. De no hacerse así casi resulta peor el remedio que la enfermedad.

A. S. A.

COMPRE LIBROS  
**GOFREDO**  
de  
Pedro Pablo PADILLA  
La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

# JUZGADO DE GUARDIA

EL AMOR NO SE JUBILA

**P**ETRA, si estás acompañada, ya volveré a arrascarte dentro un rato.  
—Pasa Eustaquio, pasa, estamos solos. Mi hija está en La Almunia y y todos mis nietos se han ido a trabajar. Aquí estaremos tan solos como cuando cortejábamos en la Arboleda de Macanaz. Yo me case con otro porque tú no te quisiste casar con mí.  
—Y yo me case con otra porque tenía cincuenta caices de tierra en Alagón.  
¡Pobre Juanica! Y pensar que luego con diez palmos de tierra le bastó... Pero siempre nos quisimos, ¿verdad Petra que sí?  
—Mucho, pero a la callada. Había que respetar yo a mi marido y tú a la Juana, que era una santa, eso sí. Pero más gorda que el "tio Rana". Cuando iba a misa ocupaba ella sola todo el banco.  
—Siempre que pasaba con Juanita por esta calle se me iban los ojos a esta ventana.  
—Y yo siempre me acostaba contigo en la cabeza, aunque me echara a dormir con el pobre Federico. Los pizcos que tú me diste no se me olvidan. ¡Qué bien pizcabas de jovenciano, Eustaquio!  
—Y tú qué bien dejabas pizar entonces, Petra.  
—Ahora también me dejo, tonto...  
—¿Y si vienen tus nietos, qué me pasa?  
—Que no vendrán, Eustaquio, que no vendrán... ¿Te acuerdas cuando me llamabas Esmeralda?  
—Sí. ¿Aún tienes cosquillas por la espalda, Esmeralda?  
—¡Huy, ya lo creo! Arráscame, cordero, y veras como "escotolo".  
—¿Me lo dices de verdad?  
—Arrasca, corazón, arrasca. El amor no se jubila.  
—Y si vienen tus nietos, ¿qué me pasa?  
—Que no vendrán, sosón, que no vendrán.  
—Vamos a poner una silla detrás de la puerta.  
—Bueno, pues si así te quedas más tranquilo ya está puesta. En la Arboleda no te tenía que animar. Te estás haciendo viejo, Eustaquio.  
—Ahora asientate en esa silla.  
—Pero cómo vas a arrascarme por la espalda si me asiento de espaldas a la puerta? Además de viejo te estás haciendo raro. Me sentaré aquí. Vamos,

empieza cuando quieras. ¿A qué esperas, tontorrón? La puerta está cerrada y por la ventana solo nos pueden ver los pajaricos...  
—Me da vergüenza, Petra. ¿Me dejas que apague la luz?  
—¡Ay, lo que hace la viajera! Apaga y empieza ya, desustanciao.  
—Espera un poco. Es que ahora no veo. ¿Dónde estás?  
—¿Pero empiezas o no empiezas? Estoy aquí. Ven a tientas por la pared y me encontrarás. Ya estamos juntos. No hay luz. Nadie nos ve. Empieza ya.  
—¿Así?  
—¡Así, así! ¡Huy, qué bien! ¡Más, más! ¡Así, así! ¡Ay, qué bien pizcas, Eustaquio! Nunca me habían hecho un rascao de espalda tan joven como tú.  
Petra, de 63 años, y Eustaquio, de 66, ambos viudos, fueron "novios formales" en sus felices años jóvenes; amor que, al parecer, aún no se ha marchitado, aunque ambos, en su día, contrajeran matrimonio por separado. Petra tuvo varias hijas y sus nietos son numerosos, conviviendo actualmente con tres de ellos.  
Pues bien, los dos ancianos, después de fallecidos sus respectivos conyuges, "se ven", al parecer, con cierta frecuencia, con la exclusiva intención de añorar juntos el amor que se les fue de las manos por diversas circunstancias.  
Y así fue cómo, la otra tarde, Petra recibió la visita de Eustaquio, a quien los nietos de ella ya lo han despachado alguna vez de su piso. Los ancianos se acaramelaron demasiado en el recuerdo y estando él rascándole la espalda a la abuela, apareció uno de los nietos en la casa, con gran estrépito, pues Romeo y Julieta habían puesto detrás de la puerta una silla, y allí se lió la cosa, ya que el nieto "obsequió" con distintos sopapos al "lascivo" anciano quien tuvo que ser asistido apresuradamente.  
Donde luego hubo siempre queda ceniza. El rescoldo de este viejo amor no se apagó y a buen seguro que Cupido, anciano y niño siempre, lamentará a su modo que los nietos de doña Petra no hayan podido ser los nietos del abuelito Eustaquio, ese que se ha jubilado de todo... menos de amor a Petra, aquella que aún le dice:  
—Arrasca, corazón, arrasca; el amor no se jubila.

EXPES/003.



**LEÑA**  
Pero no "leña" de la de romper cabezas, no. Resulta que hace cien años, como ahora, el frío ya se iba metiendo de rondón por nuestra ciudad. Hoy en pleno siglo veinte, cuando la calefacción central ya se ha inventado, nos encontramos con que por mucho frío que haga, nuestro querido portero no da en encenderla hasta primeros de noviembre vaya usted a saber por qué orden gubernativa. Y así vemos en octubre a medio mundo viendo la televisión enrollado en una manta en espera de tiempos mejores. Hace cien años, no eran así de raros. Hace cien años en cuanto el cierzo empezaba a dar mal, los vendedores de leña se apostaban en sus sitios de costumbre y las gentes iban a comprar la madera para calentarse cuando les venía en gana. Pero lo curioso de todo es dónde se ponían:

"Otra vez y como todos los años nos llegan las quejas de los comerciantes y vecinos del Coso porque los vendedores de leña han vuelto a montar allí sus garitos y tenderetes para vender su mercancía. Por lo visto estos sujetos hacen fogatas para no pasar frío y molestan tanto a los transeúntes como a los que por allí viven con la humareda y los desperdicios tanto de leña como de comidas y otras cosas que van dejando allí. Conocemos por otro lado el problema de los leñeros que no tienen otro sitio a donde ir. ¿Cuándo se arreglará la situación?"  
La gacetilla veía la luz tal día como hoy hace un siglo y exponía el problema que ocasionaban los vendedores de leña. ¿Dónde se les podría meter para que la gente fuera a comprarles y ellos no molestaran? Ahí estaba la incógnita. Ya veremos como la despejan...



## PUERTAS DEL CARMEN Y DE HIERRO

**L**OS del fútbol pudieron comprobar en La Romareda, "Cibeles no pinta el carro". Sus once leones tiran de él si fueran cachorros recién encaramados al triunfal. El Madrid llegó para batirse el para plantar frente a nuestra Puerta del Carmen su Puerta de Hierro del Siglo XVIII, confundida con el fútbol europeo de mismo. Por eso hubo empate a cero goles por Cascorro y Palafox, puestos en pie por Violeta, dos capitanes que no rebajan hora de entregarlo todo en la defensa de colores.

## ¡ADIÓS, PADRE MANOLO!

**C**REI que únicamente mi interlocutor escuchaba, ya que con él permanecía hablando por teléfono, cuando le di la correcta despedida al reverendo padre Manolo. —Beso su mano sacerdotal.  
—¡Y qué quise escuchar con lo seguidamente tuve que oír! Dos amigos que estaban haciendo "oreja", me tacharon de pompadurino, versallesco y decimonónico. ¿Entonces cómo quereis que me despidiera sacerdote?, les pregunté. Pues como hombre cualquiera. Vale con lo correcto. Lo curioso resultó que los que me llamó pompadurino, versallesco y decimonónico es... ¡un cura de hoy! Me despedí de él diciéndole: ¡Adiós, Manolo!

## ¿SE LE HA PERDIDO A USTED UNA BOLSA DE PESCADO?

**E**N la abundosa Sección de pérdidas de nuestro Ayuntamiento —no me recuerdo cuanto pierde el Municipio de Zaragoza— sino a cuantos objetos perdidos en la ciudadanos— se hallan depositadas prendas que extraviamos con frecuencia bien, en la relación última publicada en Prensa, aparecen dos pares de pantalones de señora que un par de señoras debieron perder; gafas graduadas; sombrero de juvenal; documentos de identidad; anillos; billetes sin dinero; varios cepillos, no solo de ropa o de dientes y, ¡pásmense ustedes! una bolsa de malla conteniendo pescado. ¿Quiéranse que ya deben llevar allí bastante de todos estos objetos, ¿se imaginan ustedes el estado de descomposición en que se encuentra el contenido de la citada bolsa de pescado?

## LAS ASPIDES TAMBIEN ESCRIBEN CARTAS

**Y** DESPUES de "Septiembre negro" y "Octubre venenoso", ya que se recibió una Embajada israelí de Bonn se recibió una carta conteniendo cianuro. "Es la primera vez que venenosa que se recibe en las casas diplomáticas israelíes". Sin embargo nosotros discrepamos un poco de tan afirmación, ya que en el mundo son muchas las cartas que se reciben y se escriben con veneno anónimo, aunque desde el mar, felizmente, mortífero. ¿O es que nunca ha recibido un anónimo escrito con cicuta o belladona? Las áspides también escriben cartas.

"ARAGON/exprés" SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR



## ASOCIACION DE ALUMNOS UNIVERSITARIOS?

Al parecer, el proyecto de crear en Zaragoza una asociación de alumnos universitarios va en firme. Todo hace prever que estará localizada en el Colegio Menor Baltasar Gracián, dependiente de la Delegación de Juventudes. El principio que la inspira es el de contribuir a mantener el orden en las aulas, sirviendo de contrapeso a todo tipo de acciones favorables a las posibles reivindicaciones estudiantiles que utilicen el arma del paro o de la huelga. Nos imaginamos que el proyecto de esta asociación no ha nacido, precisamente, en Zaragoza, sino que obedece a sugerencias procedentes de Madrid.

## ¿BUSCA UNA PLAZA ESCOLAR?

La inspección de Enseñanza Primaria está publicando, semana tras semana, una larga lista de centros escolares en los que todavía quedan algunas plazas vacantes. Son plazas de algunos cursos que no se han llenado completamente que vendrán bien a muchos padres de familia que se han encontrado sin puestos escolares para sus hijos en los colegios más cercanos a su domicilio.

La solución, indudablemente, es válida. Pero trae también unas consecuencias difíciles de sobrellevar a lo largo de todo el año. Piénsese que si un niño del Pizarra ha conseguido pupitre en Oliver, prácticamente una persona de su familia habrá de estar exclusivamente a su servicio, llevándolo y trayéndolo hasta cuatro veces al día, quizás. Difícil situación si la madre tiene que trabajar o si hay más hijos en casa. Se soluciona el problema de la enseñanza pero a costa de increíbles sacrificios.

## GAFAS

Al parecer los técnicos han calculado que sería más barato asfaltar todas las calles de Valdefierro, La Paz, Oliver, la Química, Torrero, y los barrios propiamente rurales que comprar con dinero de las arcas municipales gafas herméticamente cerradas para que a los vecinos no les entre el polvo a los ojos. Fuentes habitualmente bien informadas aseguran que casi 100.000 gafas de este tipo han sido ya encargadas a una prestigiosa firma.

## APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO PIGNATELLI

Con una misa de Espíritu Santo se ha abierto esta mañana el curso en el Instituto mixto "Ramón Pignatelli". El viejo caserón, habilitado apresuradamente para fines docentes, cumplió el año pasado su finalidad de paliar el grave problema escolar que padece Zaragoza. Ahora, en este nuevo Octubre ampliadas las aulas, adecuadas las instalaciones, a punto de entrar en servicio la biblioteca y los laboratorios, el Instituto vuelve a abrir sus puertas. Mas de mil muchachos, entre chicos y chicas, están matriculados en el Bachillerato diurno. Y pasan de doscientos los que acudirán al nocturno, experiencia abordada este año por la Delegación de Educación y Ciencia.

Ahora, cuando comienza una nueva etapa escolar, es el momento de plantear abiertamente las necesidades que en este sector padece Zaragoza. Hacen falta más Institutos. La llamada es apremiante. Porque si es trascendente la ampliación de nuestra querida Universidad, más lo es todavía resolver el crucial problema de la Enseñanza Media. A nivel universitario somos pobres, pero a nivel escolar estamos famélicos...



## POR FIN, MOLA

La cenicienta de las obras de la ciudad podría ser el paseo de Mola y aún con más méritos su bocacalle de Alar del Rey. Se han eternizado los agujeros en el sector y hasta hace dos o tres días se podían ver todavía vallas con el emblema de Hidroconstrucciones S. A. que no terminaban de cumplir el trabajo previsto. Ahora sí.

Y ahora, el asfalto que empezó en el puente de Torrero, se va alagando hasta la avenida de Fleta. Mola entero quedará pues asfaltado y falta le hacía. De paso, también va a quedar como nueva la calle de Alar del Rey, escenario de infinitos trabajos, dignos de Hércules, al parecer.

## AVES ANILLADAS

El centro de Migración de Aves del museo de Ciencias de Madrid ha enviado una nota en la que se encarece la colaboración de cuantas personas den caza a algún ave anillada. Desde dicho centro se lleva un control de estas aves con el fin de estudiar su peregrinaje, sus costumbres, sus migraciones. Lo que se pide desde el Museo de Ciencias es que quien encuentre una de estas aves, remita al Centro de Migración (Castellana, 80) todos los datos recogidos en la anilla, además de la fecha, lugar y circunstancias de la captura.

## CULTURA CINEMATOGRAFICA

Un fácil índice para medir la cultura cinematográfica de nuestra ciudad nos lo va a proporcionar la película "Mi querida Señorita". A mayor proporción de carcajadas en la sala, menor índice cinéfilo y viceversa. Ayer, en pleno preestreno, el índice fue bastante flojo. Pero de esto, como de casi nada, no tiene la culpa el sufrido público espectador degradado tan sistemáticamente.

## ● "MI QUERIDA SEÑORITA"



Anoche se preestrenó en Zaragoza una película que esperábamos todos los aficionados al buen cine: "Mi querida señorita". José Luis López Vázquez subió antes de la proyección al escenario del cine Palafox y allí recibió el clamoroso aplauso del público, que se volvió a repetir, con más calor si cabe, cuando en la pantalla apareció la palabra "Fin".

José Luis López Vázquez vió por segunda o tercera vez "su" película. Poco antes nos dijo que quería estudiar a fondo la reacción del público, de un público que anoche no sé si supo captar el tremendo patetismo de la señorita Adela que termina siendo el señor Juan. De un público que quizás se fijó más en la facha que presenta López Vázquez con peluca y falda hasta la rodilla que en la extraordinaria aventura amorosa de una solterona que se convierte en hombre y no sabe más que coser a máquina y tocar un poquito el piano...

## YA SE SABE

Los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE  
en la

COSTA  
VASCA

Valenzuela, 13  
ZARAGOZA



# SUCESOS

5 Embajadas árabes reciben amenazas desde París

## La "guerra de cartas" LLEGA a MADRID

● ESTAN FIRMADAS POR LA "ORGANIZACION MUNDIAL PARA LA SALVAGUARDIA Y SEGURIDAD DEL INDIVIDUO", QUE SE SUPONE DE FANATICOS ISRAELIES

MADRID, 24 (De nuestra redacción).— También en Madrid se reciben cartas "de guerra". No son como las de la muerte, que circulan en otros países, pero sí llegan cargadas de amenazas.

Las cartas amenazadoras firmadas por una denominada "Organización Mundial para la vanguardia y seguridad del individuo, sección Europa", que se supone es sionista, escritas en francés e inglés, están fechadas en París, han llegado a los embajadores de Argelia Libia y Siria, así como al representante de la oficina de la Liga Árabe en Madrid. Los escritos son del mismo tipo que la del embajador del Irak que la recibió el sábado.

Los hechos han sido comunicados a las autoridades competentes españolas.

### LA CARTA A UN EMBAJADOR

El embajador del Irak en España, Hassan Mustafá Al-Nakif, recibió el pasado sábado amenazas de la organización terrorista "Organización mundial para la salvaguardia de la seguridad del individuo, Sección Europa". El texto de la carta iba escrito a máquina en una cuartilla de papel blanco, enviada desde París el día 18 de esta mes, a las 13,30 horas, según consta en el matasello de la oficina francesa de Correos. El texto de la carta es el siguiente: "Tu actividad terrorista es conocida; seguimos de cerca tus hechos y gestos, así como los de tus amigos y exigimos que cortes inmediatamente tus lazos de unión con Al-Fatah.

Sabremos encontrarte incluso si no asistes a los cócteles a causa de su régimen. La próxima vez no nos contentaremos con amenazas. "Quedas advertido".

### ESPERABA LA CARTA, DICE EL EMBAJADOR DEL IRAK

La aclaración del señor embajador ha sido la siguiente: "Esperaba la carta como cualquiera de los embajadores de países árabes; los israelíes han constituido un Estado sobre el terrorismo y acciones de este tipo son lógicas de esperar. No he sentido miedo y lo único que en estos momentos quiero es demostrar al mundo la realidad de las intenciones israelíes y demostrar también los planes que el terrorismo sionista tiene con relación a los países árabes."

El embajador árabe dijo que no ha pedido protección especial. "Estamos seguros de que las autoridades españolas toman en todo momento las medidas necesarias para que

el terrorismo sionista no llegue a España".

También ha manifestado: "No tengo ningún tipo de relación con la organización Al-Fatah. Simplemente represento a mi país en España.

El embajador del Irak en España, que presentó sus cartas credenciales el 7 de enero de 1971, fue durante tres años comandante en jefe de las fuerzas iraquíes en Jordania.

### LO QUE DICEN EN LA LIGA ARABE

Por otra parte, en la sede de la Liga Árabe en Madrid (con estatuto "cuasi" diplomático) uno de los consejeros ha confirmado que ayer por la mañana han recibido una carta con amenazas escrita en inglés y expedida desde París. La firma una "Organización Mundial para el Bienestar y Seguridad del Individuo". Bajo tan extraño nombre se emplaza a los representantes de la Liga Árabe en España aproximadamente en los siguientes términos: "Ustedes están ayudando a una organización árabe que desarrolla actividades terroristas. Nosotros no permitiremos que ustedes permanezcan en este país y les sugerimos que lo abandonen antes de que nosotros adoptemos medidas en su contra. Este es nuestro último aviso".

La Liga Árabe, con sede central en el Cairo, agrupa a los países árabes en un intento de unificación política y económica. Ya ha puesto en marcha una unión postal árabe, un Banco Árabe de Desarrollo y ha sentado las bases de un futuro Mercado Común Árabe. El actual secretario de la Liga es Mah-mud Riad, ex-ministro de Asuntos Exteriores, de la República Árabe Unida. La

Liga Árabe está acreditada diplomáticamente ante numerosos países. En Madrid abrió una Delegación en diciembre de 1969 con un

estatuto "cuasi" diplomático y se espera que en fecha próxima pase a pleno nivel diplomático.

L. P. C.

### POR OCTAVA VEZ

## Asaltan el cine "Aitor" de Pamplona

Solamente pudieron llevarse las propinas de los acomodadores

PAMPLONA, 24 (Europa Press).— Solamente las propinas de la taquilla y los acomodadores fueron el botín de unos ladrones que penetraron en los locales del cine "Aitor" de esta ciudad, tras destrozar la caja fuerte.

Habían intentado entrar por la taquilla y, al no poder hacerlo, apalancaron la puerta. Una vez dentro sacaron de la pared la caja fuerte empotrada y la abrieron. Como no encontraron más que este pequeño botín, causaron destrozos por un valor total de unas 50.000 pesetas. Este es la octava vez que se ha asaltado este local desde que fue inaugurado hace pocos años.

### Empleando sábanas anudadas

#### ● ESCAPAN SIETE PRESOS DEL PENAL DE TOMBS

NUEVA YORK, 24.— (Efe-Reuter).— Siete reclusos, entre ellos el jefe de la banca que secuestró una furgoneta con un cargamento valorado en un millón de dólares, se escaparon ayer del penal de Tombs en Nueva York.

Los fugados aserraron los barrotes de la celda donde estaban encerrados, se descolgaron desde una altura de 17 metros, empleando sábanas anudadas, y se encontraron en pleno centro de Nueva York, en medio de las calles desiertas, por ser el día del Veterano, fiesta nacional, a primera hora de la mañana de ayer.

Doce horas después de la huida, un portavoz de la policía dijo que no se tenía el menor rastro de los siete presos escapados.

Entre ellos se encuentra Frank Giampatruzi de 37 años, jefe de una banda especializada en el

robo de furgonetas que se dedican al transporte de ropa para los grandes almacenes neoyorquinos, y Anthony White de 24, acusado del intento de asesinato de dos policías durante un encuentro con las fuerzas del orden en Harlem, en 1971.

El resto de los prófugos están acusados de delitos que van desde atracos, y robos, al tráfico de narcóticos.

Este es el primer caso de fuga de presos que ocurre en este penal desde su construcción en el año 1941.

#### ● MUERE APRISIONADO EN SU PROPIO TRACTOR

GRANADA, 24 (Cifra).— Un hombre resultó muerto ayer como consecuencia de un accidente ocurrido en la zona conocida como Arroyo de la Madre, en las cercanías de la localidad granadina de Ventas de Zafarraya, a unos setenta y cinco kilómetros de esta capital.

El accidente tuvo lugar al volcar el tractor que conducía el señor Moreno Moreno, de 29 años de edad, mientras subía un pequeño desnivel existente en la citada zona.

Varios vecinos de la misma, que presenciaron el suceso, acudieron en ayuda del conductor, que había quedado aprisionado por el vehículo, trasladándole a su domicilio, donde el médico titular de la población tuvo que limitarse a certificar el fallecimiento.

Porque le daba prisas cuando hablaba por teléfono:

LE ARRANCO LA NARIZ DE UN MORDISCO

CINISELLO BALSAMO (Mila, 24 (Efe).— Puñetazos, patadas y nariz arrancada casi de cuajo, eso lo que obtuvo Salvatore Raffagnello, un milanés de 33 años, por meterse a prisas a un individuo que hablaba por teléfono desde una cabina pública.

El hecho ocurrió en Cinisello Balsamo, pequeña localidad de la periferia de Milán. Salvatore llevaba por lo mucho tiempo ante la cabina telefónica, esperando que la persona que se hallaba dentro terminara de hablar por teléfono, para utilizar su vez el aparato. Al ver que el hombre no daba señales de querer interrumpir su comunicación, Salvatore comenzó a golpear la puerta de la cabina primero discretamente pero cada vez más fuerte.

En un cierto momento, el hombre que hablaba por teléfono evidentemente enfurecido, cogió el aparato, abrió la puerta de la cabina y se lanzó sobre Salvatore Raffagnello, cubriéndole con puñetazos y patadas y arrancándole media nariz de un mordisco, antes de darse a la fuga.

El milanés fue socorrido por una patrulla de la policía que pasó ocasionalmente por el lugar, trasladado al hospital mayor de Milán. Naturalmente no pudo ser la llamada telefónica que desahució





LOS HUELGUISTAS COMIENZAN A CANSARSE

# Languidecen los paros en CHILE

- LA DISTRIBUIDORA NACIONAL DE ALIMENTOS HA VOLCADO SUS ENTREGAS EN LOS SECTORES PROLETARIOS.
- EN LAS ZONAS RESIDENCIALES NO HABRA CARNE

SANTIAGO DE CHILE, 24 (Efe).— Si se pudieran diferenciar el carácter gremial y el ángulo político del conflicto derivado de los paros que están sosteniendo sectores patronales, se podría afirmar que el primero va cediendo y el segundo mantiene su intensidad. Pero es prácticamente imposible separar los elementos gremial y político.

Ayer se observaba visible cansancio en la mayor parte de los comerciantes que entraron en la segunda semana de huelga, en solidaridad con los propietarios de vehículos de transporte por carretera, que fueron los que hace trece días iniciaron este movimiento al que se sumaron otros gremios.

El cansancio parece ser general. Pero existen elementos de "principio", a los que se suman argumentos políticos, que dan terquedad al conflicto.

La ruptura anoche de la cadena oficial por parte de las emisoras de oposición "Balmaceda", "Agricultura" y "Yungay", por espacio de una hora, así como la celebración hoy del "Día del Silencio", pueden dar nueva vitalidad al movimiento "gremial".

El paro del comercio siguió ayer en forma absolutamente mayoritaria en el centro de Santiago. Sin embargo muchos de los restaurantes y bares, que por primera vez debían sumarse a la huelga, mantuvieron sus puertas abiertas. Igual ocurrió con la mayor parte de los bancos, pese al acuerdo adoptado por el organismo de empleados. Solo tres bancos "Chile", "Curico" y de "Talca" paralizaron totalmente sus labores. Los demás atendieron al público en mayor o menor grado.

La locomoción colectiva urbana, después del paro de 24 horas del viernes, se desarrolló con normalidad y lo mismo ocurre con los taxis. La actividad de estos dos servicios, de importante valor psicológico, da una apariencia de normalidad a la ciudad.

El aparente contenido social de estos paros ha quedado evidenciado al observar que es casi total en el sector alto (residencial) y en el centro urbano, e insignificante en los barrios periféricos. El sector obrero, popular, de mayoría filiación izquierdista, mantiene a pleno rendimiento sus labores.

Paralelamente los organismos oficiales de distribución de alimentos "Distribuidora Nacional", "Dinac" han volcado sus entregas en los sectores proletarios. Se da la circunstancia de que en las próximas horas será distribuida carne únicamente a los establecimientos de los barrios populares, no así a los residenciales según informó el diario "La Segunda".

Esta "División" social y política, que define en buena medida todo el acontecer chileno, aparece con claridad en esta cadena de paros. Pero el cansancio parece no ser únicamente de los huelguistas. Se dice que el paro de vehículos de transporte (paliado parcialmente por los camiones requisados, vehículos oficiales, ferrocarril y transportes de las fuerzas armadas) está a punto de afectar a los depósitos de

materias primas para la industria y a las reservas de alimentos. Los diarios de oposición aseguran que la harina está escaseando.

## RUEGO DE PETICIONES

En este aparente languidecer de los paros habrá de tener un efecto revitalizador la ruptura de la cadena oficial de emisoras, realizada anoche como manifestación de "fuerza" de la oposición, y la huelga de 24 horas que acordaron para hoy ("Día del Silencio") los partidos opositores. Es la primera vez que ordenan a sus afiliados ir a la huelga. En algunos diarios se publicó hoy una convocatoria en ese sentido con la frase: "Chileno: la paz es una conquista. Cuidala quedándote en tu casa".

Esos mismos partidos de oposición (Democracia Cristiana, Nacional, Democracia Radical e Izquierda Radical) emitieron un documento conteniendo "las bases para restablecer la paz social en Chile". El documento contiene cinco puntos bajo los enunciados de: "Pleno restablecimiento de la libertad y respeto a los derechos gremiales", "pleno restablecimiento del derecho de información y expresión", "marco legal para el proceso de cambios y corrección de arbitrariedades", "Término de la violencia" y "necesidad de normalizar la Situación política del país".

Simultáneamente gremios y organizaciones empresariales y profesionales dieron a la publicidad un documento titulado "El pliego (de peticiones) de Chile" dirigido al presidente Allende, en el que le solicitan el pleno restablecimiento de las libertades individuales y sociales, que a su juicio están amenazadas.

Al respecto el senador comunista Volodia Teitelboim dijo anoche a través de un canal de televisión, que estas peticiones son superfluas porque existen y porque el presidente Salvador Allende es un hombre de fé democrática que aseguró que mantendrá las libertades y que su Gobierno no traspasará la Constitución ni las leyes". Teitelboim dijo que existía "una esquizofrenia" en el país acerca del supuesto peligro en que se encuentran las libertades.

Días antes el ministro de Justicia, Jorge Tapia, calificó de "táctica de la oposición" la que definió como "campana concertada sobre la supuesta ilegalidad en la que está incurriendo el Gobierno". A su juicio esta campana ha venido a sustituir a la anterior, destinada a presionar en las bases.

Entre tanto se asegura que no se han producido aún contactos importantes entre el Gobierno y la Democracia Cristiana para tratar de buscar un arreglo a la situación. En medios autorizados se dijo que el principal partido de oposición no desea un diálogo "de pasillos sino conversaciones oficiales, en las que participen todos los partidos de oposición.

## ATENTADOS TERRORISTAS

SANTIAGO DE CHILE, 24 (Efe).— Un portavoz del Gobierno chileno dijo anoche que el paro de los gremios patronales estaban prácticamente fracasados y que "grupos extremistas" habían pasado al "argumento" de los atentados terroristas. El subsecretario del Interior, Daniel Vergara, dijo que en los últimos trece días se habían cometido 53 atentados.

Agregó que la ola terrorista se ha

recrudescido últimamente, y añadió que han sido objeto de atentados, preferentemente, sedes de los partidos del gobierno, industrias y vehículos de transporte que no se plegaron al paro, comerciantes que desoyeron la orden de huelga y líneas de ferrocarril. El móvil principal de estas agresiones es perturbar aún más el tráfico de mercancías. Atribuyó a un acto de sabotaje el incendio que en la madrugada de ayer destruyó más del 50 por ciento de los telares de la industria "Textil Chiguayante".

Ayer quedó prácticamente destruida una industria textil

# Si NIXON no TOMA MEDIDAS

- ESTE INVIERNO ESCASEARA EL FUEL-OIL Y PETROLEO EN USA

WASHINGTON, 24 (Efe).— Un comité del Congreso norteamericano ayer al presidente Nixon que incrementa sus importaciones de petróleo extranjero.

En un informe dado a conocer ayer, por el comité de la Cámara de representantes para los pequeños negocios, se criticó duramente la política de cuotas en la importación de petróleo para la zona estadounidense comprendida entre las Montañas Rocosas y el Océano Atlántico.

Según el informe, el presidente debería abandonar también su política de importaciones de "fuel oil" número dos, del hemisferio occidental, en su mayor parte procede de Venezuela.

Según el comité, la política de la Casa Blanca solo está beneficiando a los grandes intereses del petróleo en Estados Unidos pero está perjudicando a los consumidores.

Además que de no tomarse medidas para aumentar las importaciones, este invierno habrá escasez de "fuel oil" y petróleo en la zona oriental de los Estados Unidos, a pesar de los recientes incrementos en las importaciones de petróleo extranjero.

## EL HIJO DE UN EX-PARLAMENTARIO JORDANO, ASESINADO

HEBRON (Territorio ocupado por Israel), 24.— (Reuter).— El hijo de un miembro del Parlamento jordano fue encontrado ayer asesinado en Hebrón. Aziz Ali el Sharif, hijo de Ali el Sharif, del pueblo de Durra, cerca de Hebrón, fué encontrado asesinado ayer por Izik Ibrahi el Mast, de 19 años de edad.

Los residentes de Hebrón entrevistados por la emisora militar israelí ayer por la tarde, subrayan que el padre del hombre asesinado había aparecido la semana pasada en la televisión israelí y había apoyado la idea, propuesta por el presidente egipcio Anuar el Sadat, para el establecimiento de un Gobierno palestino en el exilio. Los dirigentes guerrilleros árabes se oponen al plan propuesto.

La policía se ha negado a facilitar detalles y declina decir si ha sido encontrado el dueño del vehículo.

## HOY REGRESAN A ESTAMBUL LOS PASAJEROS DEL AVION SECUESTRAO

Algunos sufren alteraciones nerviosas

ESTAMBUL 24 (Efe-Reuter).— Se espera que hoy regresen a Estambul treinta y cinco personas puestas en libertad anoche después de haber permanecido en manos de los secuestradores a bordo de un avión de las líneas aéreas turcas en el aeropuerto de Sofía.

Fuentes oficiales turcas han informado que dos aviones serían enviados a la capital búlgara para recoger a los 56 pasajeros y nueve tripulantes que han pasado casi 40 horas en manos de cuatro terroristas búlgaros.

El drama terminó anoche cuando los secuestradores se rindieron a las autoridades búlgaras. Según la agencia búlgara de noticias, médicos y enfermeros subieron a bordo del "Boeing 707" para tratar a los pasajeros, algunos de los cuales sufrían alteraciones nerviosas.

## Un profesor de educación física

- MATA A UN COLEGA DE UN PUÑETAZO

BOGOTA 24.— (Efe).— Es muy temprano que de ahora en adelante Roberto Medina, un profesor de Educación Física de una institución de esta capital, ande con sus puños en el bolsillo y más seguro aún cuando salga de la cárcel, no para pensar en lo que le ocurrió el domingo mientras se tomaba unas copas con Celino Olmedo, de 37 años de edad, cuyo asesinato se efectuó ayer lunes.

Una discusión sin importancia les llevó a las manos. Medina dió un puñetazo a Olmedo, quien por la fortaleza del golpe perdió el equilibrio y cayó contra el pavimento sufriendo diversas fracturas en el cráneo que le ocasionaron la muerte.

Totalmente avergonzado de su acción, Medina dijo a las autoridades que "no era para tanto" su puñetazo y que nunca antes había peleado con nadie.

LEA siempre "ARAGON /expres"



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS



DÍA 25 DE OCTUBRE

**ARIES**, (21-3, 20-4).— La altivez emocional perjudicará su estado físico. Tendrá que hacer frente a los problemas económicos.

**TAURO**, (21-4, 20-5).— Cualquier problema de salud entorpecerá sus actividades. Comienza una época en que el "flirt" no le satisfará.

**GEMINIS**, (21-5, 20-6).— Sea más rápido en sus decisiones, no tenga miedo a errar. Su humor cambiará varias veces a lo largo del día, esto puede exasperar a sus amigos.

**CANCER**, (21-6, 20-7).— Los idilios amorosos tendrán un afortunado desenlace, no tema. Fabulosas perspectivas en su trabajo y negocios.

**LEO**, (21-7, 21-8).— Necesitará mucho tacto y consideración con las personas en estrecha relación con usted. El idilio amoroso contiene peligro de ruptura. Sea firme y claro.

**VIRGO**, (22-8, 22-9).— No por bien empleado el tiempo que dedique al perfeccionamiento de sí mismo. No deje que en su idilio haya medias tintas, haga su voluntad y no admita órdenes.

**LIBRA**, (23-9, 22-10).— La preocupación de ayer desaparecerá por completo, tranquilícese. La gente le parecerá egoísta sin embargo estará dispuesta a ayudarle y quizá lo consigan.

**ESCORPIÓN**, (23-10, 22-11).— Procure hacer nuevos amigos, aunque no quiera reconocerlo los necesita. Su criterio sufrirá un poco de confusión, pero esa persona logrará aclarar sus ideas, confíe.

**SAGITARIO**, (23-11, 22-12).— No se muestre pedante o afectado, no es el mejor modo de conquistarse a esa persona. Confíe a los suyos sus problemas económicos.

**CAPRICORNIO**, (21-12, 19-1).— Sea muy prudente en las decisiones que tome, ya que el optimismo de este día le conducirá a errar. Descanse cuanto pueda pero no olvide sus responsabilidades.

**ACUARIO**, (21-1, 18-2).— Sus emociones continúan siendo indignas de confianza con altibajos en sus sentimientos. Olvídense de toda preocupación cuando esté con la persona amada.

**PISCIS**, 19-2, 20-3).— Afortunado día para las cuestiones de dinero, ya que un golpe de buena suerte le acompañará.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

### AUTOMOVILES

**CARTIE**.— Automóviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8

**VENDO** Caravel seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425

**MERCEDES 250 SE** excelente

**MERCEDES 220 SE** colas

**ALFA Romeo 1.750**, Berlina nuevo a estrenar

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

### ENSEÑANZA

**CLASES** solfeo piano. Teléfono 34 15 59.

**INGRESOS** Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

**BERDALA** Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

**BERDALA**. Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA**. Idiomas. Música.

**BERDALA**. Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA**. Bachillerato.

**BERDALA** Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA.

**GRADUADO** escolar: 343869

**INGRESOS**: Telefónica, Clínicas: 343869

**ACCESO** Tercero: 343869.

**POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express"**.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

### VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**LOCALES**. Reina Fabiola, 180, 220. 211631.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

### REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas. Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doe de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES** Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf.: 259930.

### FINCAS

**PLAZA JESUS**. 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN**. San Miguel, 9. 1.º Telefonos: 222840-222768.

**FINCAS CASAMIAN**. San Miguel, 9. 1.º Telefonos. 222840-222768.

**MILLAN ASTRAY**, 4 habitaciones, calefacción central, 100 m<sup>2</sup>. exterior todas las mejoras.

850.000 Ptas. Fincas Casamian (Agte. colegiado), San Miguel, 9, 1.º C.

**PROLONGACION** de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

**AVDA. NAVARRA**, 4 habitaciones, calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

**LEOPOLDO** Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

**AVDA. CATALUÑA**, 253. 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

**AVDA. MADRID**, 283.- Grupo I. 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

**LOCALES** Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

**DELICIAS**, 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**JOSE OTO** 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN**.— Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9 I. C.

## PISOS EN ARRIENDO

Sacramento, 12. 1.º ..... 1.500

Sacramento, 12. 3.º ..... 1.500

Sacramento, 12. 4.º ..... 1.500

Alfonso, 43. 3.º. Informes en la misma ..... 3.000

Estudios, 15-17-1.º llaves portera ..... 3.500

Casta Alvarez, 17. 4.º.- 4 habitaciones y servicio... 1.500

Atarés, 4.º. para oficinas, con calefacción... 5.500

Gral Mola, 19 piso para oficinas. .... 12.000

Barcelona, 65 - piso ..... 1.000

Atarés, 4, 1.º para oficinas. .... 4.500

Vasconia, 4-1.º dcha., 5 habitaciones. Razón, 2.º dcha. .... 1.500

Vasconia, 4-3.º izqda., 4 habitaciones. Razón, 2.º dcha. .... 1.500

Juan Pablo Bonet, 25 pral. 5 habitaciones y terraza. Razón pral. izqda. .... 1.500

## LOCALES EN ARRIENDO

Avila, 1, 180 m.<sup>2</sup> más 100 m.<sup>2</sup> de sótano. Razón: Gil de Jasa, 6. Teléfono 230738

Bolonia, 16 local muy grande de 250 m<sup>2</sup>. .... 15.000

Echegaray, 10 de 150 m<sup>2</sup>. con dos puertas de entrada. .... 9.000

Laguna de Rins, 5. Local para Oficinas o tienda (120 metros cuadrados). .... 7.500

Antonio Bravo, 10; 300 m<sup>2</sup>. Teléfono 253011. .... 12.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

## VENTAS

**VENDO** estufa butano infrarrojos, buen estado. telf. 370039

**VENDO** piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

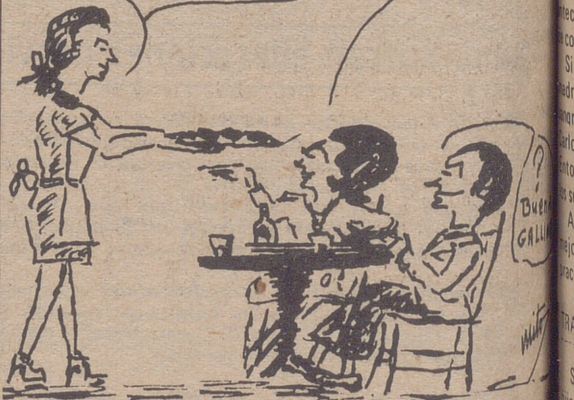
**VENDO** terreno, cerrado, agua propia, luz y fosa. La Carretera de la entrada del campo Pinseque, cerca Cachirulo. Teléfono

**VENDO** propio para bañerías, 5 lámparas fluorescentes. 5 lámparas. Teléfono 276331.

## SONRISAS de ESPAÑA

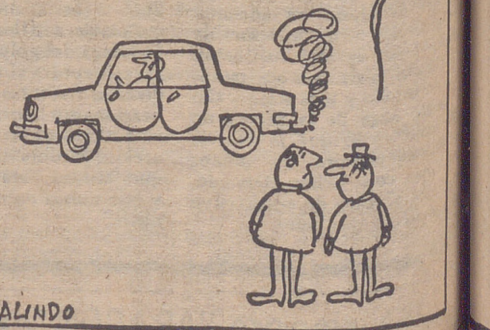
EL AVICULO

¿Cuántos huevos ha puesto en este plato? Media docena



De "YA"

LO MALO QUE TIENE LO DE LA CONTAMINACION. ES QUE LA ESTAN POLITIZANDO



GALINDO

Suscríbase a **ARAGON/express**

## CRUCIGRAMA

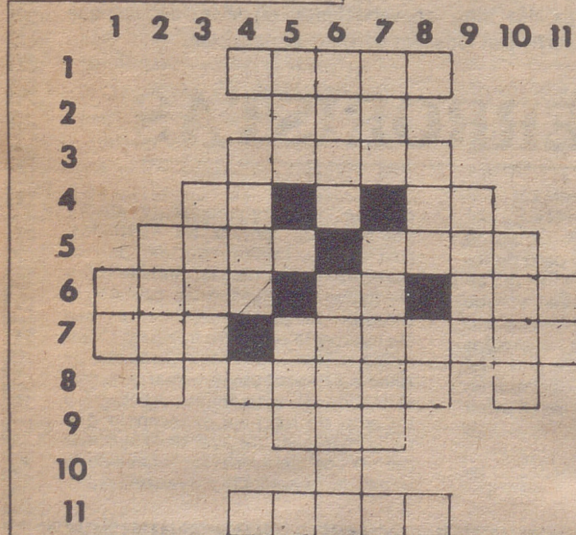
**HORIZONTALES**.—1: Palo que a modo de balancín cuelga de una argolla en la parte de la lanza de los carruajes. 2: Planta crucífera hortense.—3: Tabique.—4: Negación. Al revés, letra griega.—5: Indeciso, indeterminado.—6: Planta tifácea, de hojas medio cilíndricas, y en todo lo demás muy semejante a la espadaña.—7: Partida de las embarcaciones del puerto. Partícula privativa.—8: Cólera.—9: Composición poética.—10: Enlucidos, airosos.—11: Encallar la embarcación.—12: Al revés, tratamiento que se ha dado a ciertos soberanos. 13: Cabo para sujetar las vergas.

**VERTICALES**.—1: Artículo.—2: Cada uno de los libros sagrados de los indios.—3: Cueva, hoyo.—4: Satisface lo que se debe.—5: Anzar.—Hogar.—6: Título de honor que se da en Inglaterra a los individuos de la primera nobleza. El que dirige las caballerías que tiran de un carruaje.—7: Consonante.—8: Caderas de una persona.—9: Gracia.—10: Marchar.—11: Manifestación de alegría.—12: Círculos.—13: Carta de la baraja.

## Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES**.—1: Colar.—2: Ser.—3: Damas.—4: Su.—5: Oca.—6: Taba.—7: Anal.—8: Mola.—9: Ar.—10: Mes.—11: Acá. Tramado.—12: Trino.—13: Isa.—14: Agata.

**VERTICALES**.—1: Ma.—2: Toca.—3: Sala.—4: Duba.—5: Osa.—6: Lema.—7: Arista.—8: Ara.—9: Arana.—10: Son.—11: Mo.—12: Cama.—13: Lodo.—14: So.





# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.255	1.260
Banco Exterior	590	595
Banco Central	1.327	1.341
Banco Español de Crédito	838	845
Banco Hispano Americano	871	881
Banco de Santander	1.266	1.275
Banco Popular Español	878	880
Banco de Bilbao	1.000	1.010
Banco de Vizcaya	934	940
Banco Occidental	573	576
Banco Atlántico	1.070	1.075
Banco Industrial de Cataluña	598	605
Banco Ibérico	962	970
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	278,25	282,50
Sevillana	298	302
Cantábrico	300	301
Eléctrica Viesgo	278,50	283
Hidro. Cataluña	219	224
Iberduero	346	349
E. Reunidas	125	126
Unión E. Madrileña	259	259,50
Fenosa	182	181
Fecsa 5.000	266	270
Fecsa 1.000	274	277,50
Enher	169	167
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	182	190
Duro Felguera	111	110,50
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	167	165,50
Auxiliar F.C.	125	
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	149,50	150
Ebro	673	670
Aguilas	250	252
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	398	400
Explosivos	295	295
Energías	185	187
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	863	890
Urbis	335	339
Inmobiliaria Metro	342	342
Vallehermoso	312	319
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	375	371
Galerías Preciados	405	409
Campa	393	398
Tabacalera	516	535
Astilleros	95	—
Metro	227	230
Unión Fénix	728	728
Ahorrofondos	1.658,49	—
Seat	—	390

## COMENTARIO

CUPONES: Fenosa 70, I. Metro 114, Hornos 30, Telefónica 256.

### COMENTARIO

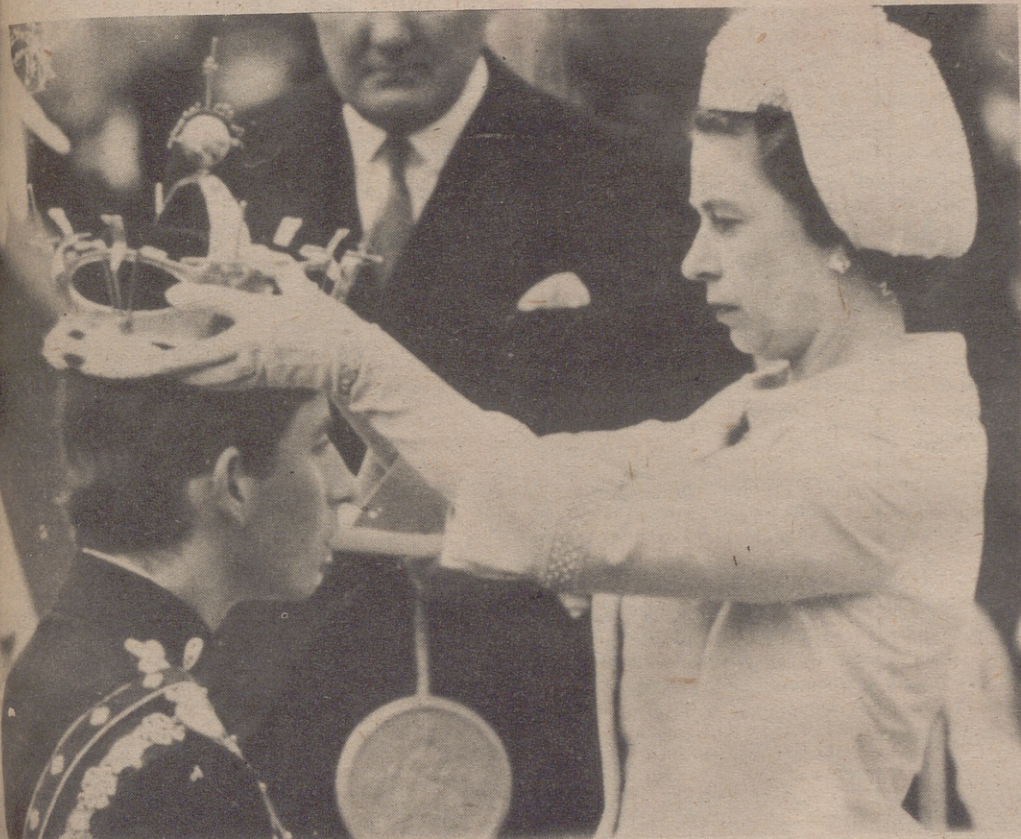
Comienza la semana con una sesión muy animada, con subida general en los cambios y amplio volumen de contratación.

### TENDENCIA AL CIERRE

**BANCARIO:** Dinero en todos los valores que reseñamos.  
**ELECTRICO:** Dinero en Cantábrico, Hidrola, Sevillana Fecsa y Fenosa, papel en Hidrola y Unión.  
**MINERO:** Dinero en todos los valores que reseñamos.  
**SIDERURGICO:** Dinero en Hornos, papel en Auxiliar.  
**ALIMENTACION:** Dinero en Azucarera.  
**QUIMICO:** Dinero en Petróleos y papel en Explosivos y Energías.  
**CONSTRUCCION:** Dinero en Dragados Urbis y Vallehermoso.  
**VARIOS:** Dinero en todos los valores que reseñamos.

# ABDICARA Isabel de Inglaterra?

● EL 6 DE FEBRERO DE 1977, SU HIJO PUEDE CONVERTIRSE EN EL REY CARLOS III



El coronando a Carlos de Inglaterra como Príncipe de Gales. Quizá ella misma pudiera coronarle como Carlos III (Foto: Europa Press)

LONDRES ("Europa Press" - "London-Express").— Inglaterra parece que va a ser testigo de una vieja historia: la del príncipe heredero. Los británicos conocen de memoria la historia de Eduardo VII, hijo de la reina Victoria que ascendió al trono cuando tenía 35 años. Claro que la reina Victoria, además de esas cosas, fue ejemplo de longevidad. Cuando murió, tenía ya pasado con generosidad los ochenta. Incluso sin llegar al extremo de este caso, Eduardo VIII, nieto del rey, que ascendió al trono cuando había pasado la mitad de los cuarenta, cuenta en sus memorias la amarga frustración de no ver llegar el momento de su coronación...

El príncipe Carlos, hijo de la actual reina Isabel II, parece disponer de un carácter más equilibrado que su abuelo. Al menos ha gozado de una mayor libertad de comportamiento y de elección de amistades...

Sin embargo, en la actualidad cuenta 23 años y su padre cuarenta y cinco. Si la reina Isabel lleva en su vida la misma vitalidad que su ilustre predecesora, Carlos puede subir al trono dentro de cuarenta años. Entonces, ¿qué puede hacer Carlos hasta que cumpla los treinta y tres?, ¿aprender su oficio?

Al parecer está históricamente demostrado que el mejor modo de aprender la profesión de rey es practicándola.

### TRADICION

Sin embargo, Isabel II mira por el porvenir de su hijo. Ella ascendió al trono por vía muy indirecta: la abdicación de su tío Eduardo VIII, después Duque de

Windsor, la convirtió en heredera a los diez años. La prematura muerte de su padre la coronó reina a los veinticuatro. Durante ese plazo, Isabel se vió obligada a abandonar juventud, diversiones...

Pero, por otra parte, la reina sabe que está obligada a respetar la tradición y la continuidad. La reina comprende que no pueden tirarse por la borda veintidós años de experiencia como soberana.

Únicamente una reina ha abdicado en vida, la reina Guillermina de Holanda, Guillermina demostró que una monarquía constitucional puede funcionar perfectamente a pesar de la retirada del soberano.

En Gran Bretaña esto puede producir grandes ventajas. En primer lugar, que Carlos podría enfrentarse con su destino y su oportunidad a la edad más indicada para ello o, al menos, cuando más capaz debería ser. En segundo, para la reina sería la única oportunidad de vivir la vida que le gusta y que nunca ha tenido ocasión de disfrutar. Tras una abdicación, Isabel II podría mantener una vida privada e incluso ser una magnífica embajadora en la Commonwealth.

En Inglaterra no se desecha la idea de que el 6 de Febrero de 1977, cuando la reina cumpla cincuenta años, se decidiera a coronar al príncipe Carlos. De este modo el Príncipe Carlos tendría una magnífica ocasión de ir desarrollando su talento y dispondría del apoyo y consejo de su antecesor.

Estos parecen ser los pensamientos de la reina Isabel II. El 6 de Febrero de 1977 puede convertirse en la fecha de la memorable despedida de una reina y en la bienvenida de Carlos III de Inglaterra.

Malcom PHILIPS

# ARAGON,

TU BANCO:

# BANCO ZARAGOZANO



SOUVANNA PHOUMA

# UN ALTO EL FUEGO NO SIGNIFICA PAZ

HACEN FALTA MUCHAS E INTENSAS NEGOCIACIONES

PARIS, 24 (Crónica de "The WASHINGTON POST, Efe", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El primer ministro laosiano Souvanna Phouma predijo ayer que para finales de este mes sería anunciado el alto el fuego en toda Indochina, pero advirtió que se tardaría mucho tiempo en concertar un acuerdo de paz. El primer ministro, de 71 años de edad, que llegó el domingo a París procedente de Laos donde mantuvo una entrevista con William Sullivan, el subsecretario de Estado norteamericano para asuntos del Sudeste Asiático y del Pacífico, partirá para los Estados Unidos mañana.

En una entrevista mantenida con un pequeño grupo de periodistas en la Embajada laosiana en esta ciudad, el primer ministro dijo que aunque era difícil calcular exactamente cuando se produciría la paz, "un alto el fuego puede decidirse en cualquier momento de ahora en adelante y creo que para antes de final de mes".

Explicó que debido a los complicados problemas políticos internos existentes en Vietnam, Camboya y en su propio país, serían necesarias intensas negociaciones antes de que el alto el fuego se convirtiera en un acuerdo de paz.

Durante este intervalo de tiempo, dijo que tenía la seguridad de que Hanoi continuaría haciendo uso de la senda Ho Chi Minh, a través de la cual envía suministros a Camboya, Laos y Vietnam del Sur desde territorio norvietnamita.

El primer ministro dió muestras de agrado y esperanza ante la reciente reanudación de las conversaciones entre su Gobierno, neutralista y el Pathe Lao, aliado de Vietnam del Norte, que preside su hermanastro, el príncipe Souphanouvong.

Estas conversaciones eran una prueba de la voluntad de los norvietnamitas de llegar a un compromiso y ya el Pathe Lao había declarado en más de una ocasión que únicamente podrían reanudarse en el caso de que los Estados Unidos suspendieran los bombardeos.

**NO** "LAS PERSPECTIVAS DE PAZ EN VIETNAM SON UNA TROLA", dice "Radio Saigón"

## capitularemos

SAIGON, 24 (Efe-Upi).— Tanto Vietnam del Sur como Vietnam del Norte siguen desmintiendo las informaciones de que ambos se encuentran a punto de llegar a un cese de las hostilidades.

Radio Saigón, emisora oficial del Gobierno Survietnamita, ha afirmado hoy que las tropas gubernamentales continuarán luchando y que no se alcanzará una paz duradera mientras los comunistas no abandonen el territorio.

La afirmación la consignó antes de que transcurrieran 24 horas del término de las conversaciones que durante cinco días ha mantenido en Saigón el asesor presidencial de los Estados Unidos, Henry Kissinger, con el presidente del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, y los más altos dirigentes del país.

Fuentes survietnamitas afirman que Kissinger y Thieu han elaborado un programa "de principios" sobre el alto el fuego que se propondrá a los norvietnamitas en las conversaciones de paz de París.

Sin embargo, "Radio Saigón" ha hecho caso omiso de todas las noticias y rumores referentes al posible cese de las hostilidades y ratificado la afirmación de que las tropas gubernamentales seguirán luchando en cumplimiento de su deber y de que la única esperanza de paz estriba en la victoria real contra los comunistas.

La agencia de prensa de Vietnam del Norte ha calificado, por su parte de "invento total" la noticia de que los diplomáticos norvietnamitas en Pekín han dicho que "es posible que dentro de dos o tres días acontezca un hecho importante referente a la suerte de Nguyen van Thieu".

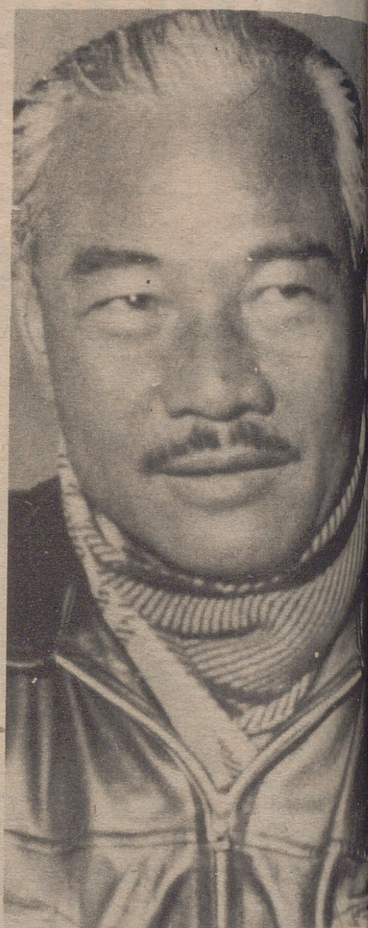
Entre los problemas políticos actuales que pueden complicar el concierto de un acuerdo de paz en Indochina, dijo el primer ministro laosiano, está actitud del príncipe Norodom Sihanouk, el dirigente camboyano destituido y que actualmente vive exiliado en Pekín. Souvanna Phouma no dió su opinión, simplemente expuso que la paz dependía de la actitud que adoptara el ex dirigente camboyano y de la fuerza que ejercieran sobre él los gobernantes chinos.

El primer ministro laosiano no expresó mucha fé en el resultado de las garantías derivadas de un acuerdo de paz en Indochina. Recordó a este propósito que los acuerdos de 1962, por los que se garantizaba la neutralidad de Laos, habían sido violados por Vietnam del Norte, a pesar de haberlos firmado Estados Unidos, Inglaterra, Francia, China y la Unión Soviética.

Añadió que debía proporcionarse una "ayuda multilateral" a toda Indochina para reparar daños de guerra en primer lugar y en segundo, para que los pueblos de Indochina pudieran tener un "nivel de vida decente".

Durante su estancia en Washington se entrevistará con el secretario de Estado, William Rogers. Regresará a Francia donde celebrará coloquios con altas personalidades francesas, entre ellas el presidente Pompidou, con los que tratará ampliamente de los acuerdos bilaterales concertados hace casi veinte años entre Laos y Francia, cuando se produjo la independencia laosiana.

Jonathan C. Randal



Príncipe Souphanouvong. Líder del frente laosiano, y hermano de Souvanna Phouma, premier del gobierno neutralista de Laos.

LA LEY MARCIAL HA DESCUBIERTO LAS FRICCIONES CON ESTADOS UNIDOS Y TOKIO

# COREA, sin AMIGOS

Probable: EL PRESIDENTE PARK HA SUSPENDIDO SU ANUNCIADA VISITA A JAPON

SEUL, 24 (Crónica de "Los Angeles Times-Efe", especial para "ARAGON/exprés").— La proclamación de la Ley Marcial por el presidente Park Chung Hee de nuevo ha traído a primer plano la fricción permanente, por un lado, entre Corea del Sur y Estados Unidos sobre la doctrina Nixon y las retiradas de tropas norteamericanas y, por otro, entre Corea del Sur y Japón acerca de la distensión de relaciones con China. Las discrepancias norteamericano-coreanas sobre la cuestión de la seguridad son expuestas sin tapujos en un folleto del Ministerio de Información del Gobierno de Seúl en el que se da cuenta detallada de la declaración del presidente surcoreano Park.

El documento critica la "doctrina Nixon, que estipula la retirada gradual de las fuerzas y de la influencia norteamericanas de Asia". Añade también una censura al Gobierno de Tokio por el "acercamiento comercial de Japón hacia China Roja y la consiguiente ruptura de relaciones entre Tokio y Taipei".

"En resumidas cuentas, Corea ha de prepararse para afrontar la repentina posibilidad de tener que marchar sola por un mundo que dista mucho de serle amistoso, enfrentada todavía a una zona septentrional armada, potencialmente beligerante", añade el Ministerio de Información.

Un funcionario ha revelado que aunque se había preparado el folleto en el propio Ministerio de Información había sido autorizado por la secretaría del presidente Park.

Una autoridad estadounidense en Seúl ha reconocido que todavía no se había dado "ninguna explicación" racional a la Embajada norteamericana del por qué se había considerado

necesaria la imposición de la Ley Marcial. "Hemos hecho todo lo que ha estado en nuestra mano para explicar la doctrina Nixon y se me hace muy duro creer que los dirigentes coreanos realmente piensen que Estados Unidos pretenden retirar su influencia de Asia", ha comentado el citado funcionario norteamericano. De todos modos el diplomático se ha negado a hacer conjeturas sobre el posible efecto de la declaración de la ley marcial en una aceleración de la retirada de los 43.000 soldados norteamericanos aún estacionados en Corea del Sur.

También ha sorprendido la referencia al reconocimiento de Japón como factor desencadenante de la declaración de la ley marcial en Corea del Sur. Solo once días antes de la imposición del estado de sitio, siete días después de que Japón y China establecieran vínculos diplomáticos, se anunció oficialmente una visita de Park a Japón del 13 al 18 de noviembre.

Las autoridades coreanas opinan que es difícil que se haga la visita ya, después de lo sucedido, pero en realidad, no se ha anunciado ninguna cancelación del viaje de Park a Japón.

El presidente surcoreano afirmó que daría a conocer para el viernes las revisiones propuestas a la constitución que serían sometidas a referéndum al cabo de un mes.

Para entonces se podría haber abrogado el estado de guerra y, para finales de año, haber reanudado el proceso constitución al normal en el país, explicó el presidente surcoreano.

San Jameson